



25100

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7181768 / 18.03.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180221721

5209145223

Weights (gross/net)

Gross weight 1.650,600 KG Net weight 1.360,800 KG Volumes 2,160 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550724441<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724441Position3 | 1.680 PC | 1.360,800 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 6 PC     | 90 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 120 PC   | 155 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 120 PC   | 31 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 6 PC     | 14 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 23/03/19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

|                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                              |  |                                                               |  |                                                               |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                                                                                  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                              |  |                                                               |  |                                                               |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna S.p.A.<br>Via Dei Ciclamini 4<br>40026 Modugno                                                        |  |                                                                                                                  |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schwulz & Co. GmbH & Co.<br>Internationaler Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schwulz-co.de                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                              |  |                                                               |  |                                                               |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                 |  |                                                                                                                  |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>A.S.H.E.X.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                              |  |                                                               |  |                                                               |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date                                                    |  |                                                                                                                  |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                    |  |                                              |  |                                                               |  |                                                               |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>1 Smr. 233086                                                                                                                            |  | <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>24. Bel. Gebirgsgehäuse<br>28 Bel. Pumpen + Klappen |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg               |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                           |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières      |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                        |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescriptions d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                    |  | <b>21</b> Ausgef. in<br>Exp. en              |  | <b>22</b> Gürtimpfänger<br>Réception des marchandises<br>Date |  | <b>23</b> Gürtimpfänger<br>Réception des marchandises<br>Date |  |
| <b>24</b> Rückzahlung<br>Remboursement                                                                                                                                                             |  | <b>25</b> Rückzahlung<br>Remboursement                                                                           |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                                                                                |  | <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                        |  | <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.                  |  | <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.                                   |  | <b>31</b> Benutzte Gen.-Nr.                                   |  |
| <b>32</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                        |  | <b>33</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                      |  | <b>34</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>35</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>36</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                        |  | <b>37</b> Benutzte Gen.-Nr.                  |  | <b>38</b> Benutzte Gen.-Nr.                                   |  | <b>39</b> Benutzte Gen.-Nr.                                   |  |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Anzahl der unter der Verantwortung des Absenders transportierten Güter, die unter der Verantwortung des Frachtführers stehen.

1-15 einschließlich y compris et

21+22

Best.-Nr. 13109 - Verkehrs-vertrag J. Fischer - Corneliussstr. 43 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11 99 91 93-0 - Telefax 02 11 99 91 93-44 - E-Mail: vv@verkehrsvertrag-jfischer.de

nach gültigem ADR

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.

\*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.